



teXet®

TX-D6650

БЕСШНУРОВОЙ
ТЕЛЕФОННЫЙ АППАРАТ
РАДИОТЕХНОЛОГИИ
DECT



РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Содержание

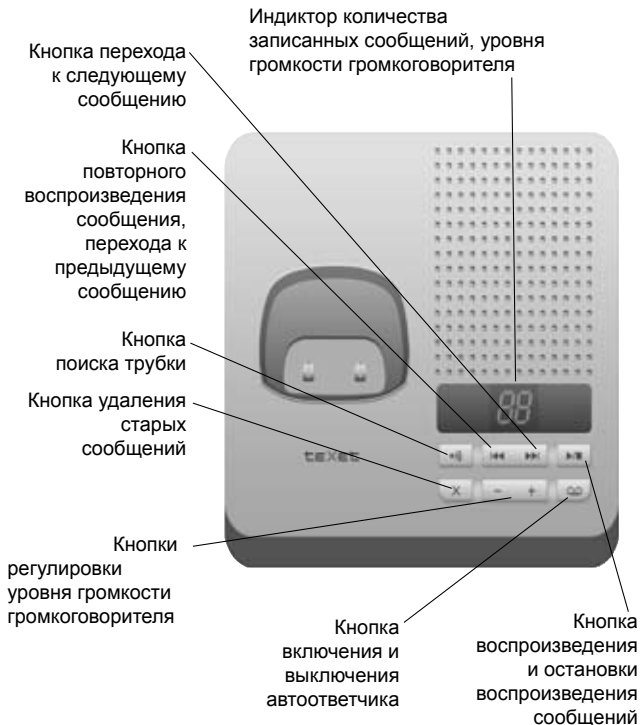
1	Общие указания.....	6
2	Комплектность.....	9
3	Указания по технике безопасности.....	9
4	Подготовка к работе.....	9
5	Работа с аппаратом.....	11
5.1	Исходящий вызов.....	11
5.2	Ответ на вызов.....	12
5.3	Выбор уровня громкости в трубке.....	12
5.4	Повтор последних набранных номеров.....	12
5.5	Запись номера из списка последних набранных номеров в телефонную книгу.....	13
5.6	Удаление последних набранных номеров.....	13
5.7	Отключение микрофона.....	14
5.8	Включение и выключение блокировки кнопок.....	14
5.9	Поиск трубки.....	15
5.10	Введение программируемой паузы.....	15
5.11	Запись имени и номера в телефонную книгу.....	15
5.12	Набор номера из телефонной книги.....	17
5.13	Изменение записи в телефонной книге.....	18
5.14	Удаление записи из телефонной книги.....	18
5.15	Индикация номера вызывающего абонента.....	19
6	Настройки трубки.....	26
6.1	Выбор мелодии вызывного акустического сигнала трубки.....	26
6.2	Выбор уровня громкости вызывного акустического сигнала трубки.....	27
6.3	Включение и выключение звукового сигнала предупреждения о разряде аккумуляторов.....	28
6.4	Включение и выключение звукового сигнала предупреждения о выходе за пределы зоны связи базового блока.....	29
6.5	Включение и выключение звукового сигнала подтверждения нажатия кнопок.....	29

6.6	Язык индикации меню.....	30
6.7	Возвращение настроек трубки к заводским.....	31
7	Настройки базового блока.....	32
7.1	Выбор мелодии вызывного акустического сигнала базового блока.....	32
7.2	Выбор уровня громкости вызывного акустического сигнала базового блока.....	32
7.3	Изменение ПИН-кода базового блока.....	32
7.4	Выбор способа передачи набора номера.....	33
7.5	Выбор длительности размыкания шлейфа.....	34
7.6	Установка кода выхода на АТС.....	34
7.7	Возвращение настроек базового блока к заводским..	35
8	Установка даты и времени.....	36
8.1	Выбор формата времени.....	37
8.2	Выбор формата даты.....	37
9	Работа с автоответчиком.....	38
9.1	Управление автоответчиком с трубки.....	
9.2	Управление автоответчиком с базового блока.....	
9.3	Дистанционное управление автоответчиком.....	
10	Условия транспортирования и хранения.....	
11	Возможные неисправности и методы их устранения.....	39

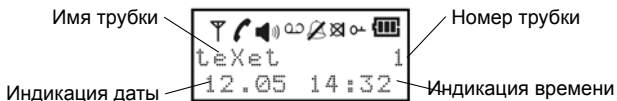
Общий вид трубки








Общий вид базового блока



Значения символов, появляющихся на дисплее трубки



Символ	Значение символа
	Индикация связи между трубкой и базовым блоком. Символ не светится при отсутствии связи с базовым блоком и питании базового блока
	Выполняется исходящий вызов. При поступлении входящего вызова символ будет мигать
	Громкоговорящая связь включена
	Вызывной акустический сигнал трубки выключен
	Микрофон трубки отключен
	Автоответчик включен. Символ мигает, если записаны новые сообщения
	Блокировка кнопок включена
	Уровень заряда аккумуляторов. Если символ пустой, установите трубку на базовый блок для заряда аккумуляторов. В процессе заряда деления будут непрерывно перемещаться. Для определения уровня заряда аккумуляторов снимите трубку с базового блока

1 Общие указания

Бесшнуровой телефонный аппарат (БТА) предназначен для работы в качестве оконечного абонентского устройства в телефонных сетях с импульсным и частотным (тональным) способом передачи набора номера.

БТА изготовлен на базе современной цифровой технологии DECT. Технология DECT обеспечивает высокую степень защиты радиоканала между трубкой и базовым блоком от несанкционированного доступа и хорошее «цифровое» качество передачи речи.

БТА не предназначен для работы с дополнительными трубками. Опция Внутр. вызов в меню не используется.

При приобретении телефонного аппарата требуйте проверки его работоспособности и комплектности. Убедитесь, что в гарантийном талоне указаны дата изготовления и дата продажи аппарата в розничной торговой сети со штампом торговой организации. Помните, что при утрате гарантийного талона или его неправильном или неполном заполнении Вы можете лишиться права на гарантию.

БТА не предназначен для включения через абонентские высокочастотные установки (АВУ), телефонные блокираторы и АТС типа «Квант».

Не устанавливайте базовый блок вблизи радио и телевизионных приемников, холодильников, компьютеров, радиаторов, металлических конструкций и металлических оконных рам. Не пользуйтесь аппаратом в ванной комнате. Не оставляйте трубку на балконе во время дождя. Не пользуйтесь аппаратом во время грозы или шторма (отключайте его от электрической и телефонной сети).

Используйте только тот блок питания, который включен в комплектность телефонного аппарата. Использование

другого блока питания аннулирует гарантийное обслуживание Вашего аппарата.

Трубка аппарата может нагреваться во время перезарядки аккумуляторов. Это нормальное явление.

Если Вы установили новые аккумуляторы, не подключайте линейный шнур к абонентской линии, пока аккумуляторы полностью не зарядятся. В противном случае входящие вызовы будут препятствовать полному заряду аккумуляторов. Когда аккумуляторы разрядятся, Вы увидите, что символ аккумулятора на дисплее трубки пуст, и услышите во время разговора предупреждающий сигнал.

Для максимального увеличения срока службы аккумуляторов, снимайте трубку с базового блока каждый день на несколько часов (или до полного разряда аккумуляторов).

Когда Вы обнаружите, что аккумуляторы больше не перезаряжаются, замените их. Всегда заменяйте одновременно оба аккумулятора. Используйте Ni-MH аккумуляторы.

ВНИМАНИЕ! Запрещается устанавливать в трубку обычные непerezаряжаемые батареи. Их установка может привести к нарушению работоспособности и выходу трубки из строя.

При отсутствии напряжения в сети питания данный аппарат работать не будет. В связи с этим рекомендуется подключать его к абонентской линии совместно с аппаратом, не требующим питания от сети 220 В.

Не используйте для чистки аппарата растворители или другие химические растворы, это может привести к повреждению аппарата. В случае загрязнения протрите аппарат влажной тканью или антистатической салфеткой.

Технические характеристики

Стандарт.....	DECT
Диапазон рабочих частот, МГц.....	1880 – 1900
Средняя мощность излучения передатчика, мВт, не более.....	10
Способ передачи набора номера.....	импульсный и частотный
Длительность размыкания шлейфа (FLASH), мс.....	от 80 до 800
Общая длительность записи автоответчика.....	15 минут
Рабочая температура окружающего воздуха, °С.....	от плюс 5 до плюс 40
Допустимая влажность, %.....	80 при 25 °С
Напряжения питания, В.....	220 ± 22, частотой 50 Гц
Потребляемая мощность, Вт, не более.....	4
Дальность связи.....	до 50 м внутри здания и до 300 м на открытой местности
Габаритные размеры, мм, не более:	
трубки.....	142 x 48 x 31
базового блока.....	127 x 103 x 47
Масса трубки с аккумуляторами, кг, не более.....	0,135

2 Комплектность

Трубка TX-D6650	1 шт.
Базовый блок TX-D6650	1 шт.
Блок питания базового блока 6 V DC 600 mA	1 шт.
Аккумулятор 1,2 V (тип AAA)	2 шт.
Линейный шнур	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Гарантийный талон	1 экз.
Упаковка	1 шт.

3 Указания по технике безопасности

Во избежание несчастных случаев не допускается вскрытие абонентом базового блока, подключенного к сети электропитания и абонентской линии телефонной сети. Отключайте блок питания от сети, если Вы длительное время не пользуетесь аппаратом.

4 Подготовка к работе


Подключите одну вилку линейного шнура к розетке для линейного шнура на задней торцевой поверхности базового блока, а вторую – к абонентской линии телефонной сети.

ВНИМАНИЕ! При покупке другого линейного шнура обратите внимание на используемые контакты в вилках шнура. Должны быть задействованы 2 центральных контакта.

Подключите вилку шнура блока питания базового блока к розетке для блока питания на задней торцевой поверхности базового блока. Включите блок питания в сеть электропитания. На индикаторе появится общее количество записанных сообщений. Если новые сообщения не прослушаны,



цифра будет мигать. Блок питания базового блока должен быть постоянно включен в сеть электропитания.


Откройте крышку аккумуляторного отсека трубки. Установите аккумуляторы, соблюдая полярность, в аккумуляторный отсек и закройте крышку. Установите трубку на базовый блок для заряда аккумуляторов на 14 часов. Вы услышите подтверждающий сигнал о начале заряда аккумуляторов. Этот сигнал будет звучать каждый раз при установке трубки на базовый блок. На дисплее трубки появится имя трубки, номер, под которым она зарегистрирована на базовом блоке, и неустановленные дата и время.

Если Вы вынесете трубку за пределы зоны связи базового блока, на дисплее появится Поиск базы. Прежде чем сделать исходящий вызов или ответить на входящий вызов, необходимо приблизиться к базовому блоку настолько, чтобы на дисплее появились символ , дата, время, имя и номер трубки.


5 Работа с аппаратом


5.1 Исходящий вызов

Нажмите и удерживайте кнопку , включится подсветка дисплея и на дисплее появится символ . Услышав сигнал АТС, наберите номер.

Или сначала наберите номер, он появится на дисплее, а затем нажмите кнопку . Номер будет набран автоматически.

В течение вызова на дисплее будет отображаться длительность вызова.


Если Вы ошиблись при наборе номера, нажмите кнопку  для удаления неверно набранной цифры. При кратковременном нажатии удаляется последняя цифра, при длительном нажатии будет удалена вся набранная последовательность и на дисплее появится **Номер**. Повторите набор номера.

Для завершения вызова нажмите кнопку  или установите трубку на базовый блок.


Через несколько секунд подсветка дисплея погаснет.

Включение и выключение громкоговорящей связи



Трубка снабжена громкоговорителем, так что Ваш разговор могут слышать другие лица. Вы также можете разговаривать с абонентом в режиме громкоговорящей связи на расстоянии до одного метра от трубки.


Для включения громкоговорящей связи нажмите кнопку , включится подсветка кнопки. Регулировку уровня громкоговорящего приема произведите согласно 5.3.

Если во время разговора Вы захотите выключить громко-





говорящую связь, нажмите кнопку  и продолжайте разговор через трубку. Подсветка кнопки погаснет.

5.2 Ответ на вызов






При поступлении входящего вызова включится подсветка дисплея и на дисплее появится **Вызов**. Вы услышите вызывные сигналы трубки и базового блока. Для ответа на вызов нажмите кнопку  или . Если трубка находится на базовом блоке, снимите ее и ответьте абоненту. На дисплее начнется отсчет длительности текущего вызова.



Для завершения вызова нажмите кнопку  или установите трубку на базовый блок.

5.3 Выбор уровня громкости в трубке

Во время вызова нажмите кнопку  или . На дисплее появится установленный уровень громкости. Нажимая кнопку  или , выберите нужный уровень громкости. Количество символов на дисплее будет уменьшаться или увеличиваться, указывая уровень громкости.




5.4 Повтор последних набранных номеров

В памяти аппарата может храниться информация о 10 последних набранных номерах до 20 знаков каждый. Эта информация будет записана в список **Исходящие**. Для доступа к этому списку нажмите кнопку  или нажмите последовательно кнопки , , ,  .. На дисплее появится последний набранный номер. Если на дисплее появится **Пусто**, это значит, что набранных номеров нет.


• Нажимая кнопку  или , просмотрите последние набранные номера. Когда Вы достигните начала или конца

списка, на дисплее появится -----.


- Если номер был сохранен в телефонной книге, на дисплее вместо номера появится имя абонента.

- Нажмите кнопку  или  для набора номера отображенного на дисплее. Для выхода из списка нажмите кнопку .


5.5 Запись номера из списка последних набранных номеров в телефонную книгу

Для записи номера нажмите кнопку . На дисплее появится последний набранный номер.


- Нажимая кнопку  или , выберите нужный номер.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится ► Выбор номера.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится ► Сохранить.


- Нажмите кнопку . На дисплее появится Имя.

- Наберите имя абонента (не более 12 букв). Использование кнопок номеронабирателя согласно 5.11.


- Нажмите кнопку . На дисплее кратковременно появится Сохранено.


Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

5.6 Удаление последних набранных номеров


Для удаления отдельного номера нажмите кнопку .


- Нажимая кнопку  или , выберите номер, который хотите удалить.


- Нажмите кнопку . На дисплее появится ► Выбор номера.


- Нажмите кнопку  для выбора ► Удалить.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится Подтвердите.


• Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится Удалено.


Или нажмите кнопку  для отмены удаления.

Для удаления всех последних набранных номеров нажмите кнопку .



• Нажмите кнопку . На дисплее появится ► Выбор номера.


• Нажимая кнопку  или , выберите ► Удалить все.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится Подтвердите.



• Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится Удалено.


5.7 Отключение микрофона

Для отключения микрофона во время разговора нажмите кнопку , на дисплее появится символ . Теперь абонент не будет Вас слышать, но Вы сможете его услышать, так как громкоговоритель трубки не будет отключен.

Для включения микрофона нажмите кнопку  еще раз.






5.8 Включение и выключение блокировки кнопок

Вы можете заблокировать кнопки трубки для исключения случайного нажатия. Для включения блокировки в исходном состоянии нажмите и удерживайте кнопку  до звукового сигнала. На дисплее появится символ .



Для выключения блокировки нажмите и удерживайте кнопку  до звукового сигнала.

Блокировка кнопок автоматически выключается при поступлении входящего вызова и поиске трубки. По окончании соединения она автоматически включается.

5.9 Поиск трубки


Для поиска трубки нажмите на базовом блоке кнопку . В течение 60 секунд Вы будете слышать вызывные сигналы трубки. На дисплее будет мигать Поиск трубки. Для прекращения поиска повторно нажмите кнопку  или нажмите на трубке кнопку ,  или .



5.10 Введение программируемой паузы

В некоторых случаях при наборе номера требуется введение паузы, например, после цифры выхода на междугородную сеть. Для этого в нужном месте нажмите и удерживайте кнопку . Введение паузы будет показано на дисплее символом P. Длительность программируемой паузы – 3 секунды. Для увеличения длительности паузы нажмите и удерживайте кнопку  несколько раз.

5.11 Запись имени и номера в телефонную книгу

В аппарате предусмотрена возможность сохранения 50 номеров в памяти трубки и 10 номеров в памяти базового блока. Телефонный номер может содержать до 20 цифр, а имя – до 12 букв.

Для записи номера и имени в телефонную книгу трубки нажмите кнопку . На дисплее появится Пусто или ранее записанное имя.


- Нажмите кнопку . На дисплее появится ► Добавить.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится Номер.


Если книга будет заполнена, на дисплее появится Память полна.

- Наберите номер телефона абонента.


- Нажмите кнопку . На дисплее появится **Имя**.


- Наберите имя абонента. Для использования быстрого поиска имени абонента в телефонной книге по его первой букве необходимо, чтобы имя было набрано прописными буквами, а не строчными.

- Нажмите кнопку . На дисплее кратковременно появится **Сохранено**, а затем набранное имя.



Для продолжения записи номеров в телефонную книгу, нажмите кнопку  и следуйте описанной выше последовательности.


Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .


Если при наборе имени или номера Вы ошиблись, нажмите кнопку  для удаления последней набранной буквы или цифры.

При появлении на дисплее запроса **Номер** Вы можете добавить паузу в набираемый номер. Для этого нажмите и удерживайте кнопку .


Использование кнопок номеронабирателя для набора имени абонента

При появлении на дисплее запроса **Имя**, нажимая кнопки  – , наберите имя абонента. Появление определенной буквы будет зависеть от количества нажатий соответствующей кнопки.

Для набора пробела нажимайте кнопку .



Для набора . ? ! 0 - : нажимайте кнопку .


Для набора #,  нажимайте кнопку .


Для переключения набора имени с прописных букв на строчные и обратно, нажмите кнопку .

Для записи номера и имени в телефонную книгу базового

блока нажмите кнопку .

• Нажимая кнопку  или , выберите **Пусто**. Если в телефонной книге нет записей, на дисплее сразу появится **Пусто**.


• Нажмите кнопку . На дисплее появится **Изменить**.



• Нажмите кнопку . На дисплее появится **Номер**.

• Наберите номер телефона абонента.



• Нажмите кнопку . На дисплее появится **Имя**.





• Наберите имя абонента.



• Нажмите кнопку . На дисплее кратковременно появится **Сохранено**, а затем набранное имя.

Для продолжения записи нажмите кнопку . На дисплее появится **Пусто**. Повторите вышеописанные действия. Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

5.12 Набор номера из телефонной книги



Для набора номера из телефонной книги трубки нажмите кнопку . Для набора номера из телефонной книги базового блока нажмите кнопку . Если в телефонной книге трубки нет записей, на дисплее появится **Пусто**.

• Нажимая кнопку  или  или набрав первую букву его имени, выберите имя абонента. Если записано несколько имен с одинаковой первой буквой, то для их выбора дополнительно нажимайте кнопку  или . Поиск по первой букве имени возможен только в телефонной книге трубки.


• Когда нужное имя появится на дисплее, нажмите кнопку  или  для набора соответствующего номера.

Для изменения и набора номера без сохранения этого изменения используйте опцию **Выбор номера**.


5.13 Изменение записи в телефонной книге


Нажмите кнопку  или кнопку  для выбора телефонной книги, в которой хотите изменить запись.


- Нажимая кнопку  или , выберите имя абонента, которое хотите изменить.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится **Добавить** или **Выбор номера**.


- Нажимая кнопку  или , выберите **Изменить**.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится номер абонента.

- Нажимая кнопку , удалите номер. Наберите новый номер.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится имя абонента.


- Нажимая кнопку , удалите имя. Наберите новое имя.

- Нажмите кнопку . На дисплее кратковременно появится **Сохранено**, а затем измененное имя.


Если Вы хотите продолжить изменения в телефонной книге, выберите имя и следуйте описанной выше последовательности.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

5.14 Удаление записи из телефонной книги


Нажмите кнопку  или  для выбора телефонной книги, из которой хотите удалить запись.


- Нажимая кнопку  или , выберите запись.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится **Добавить** или **Выбор номера**.

- Нажимая кнопку  или , выберите **Удалить**.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится **Подтвердите**.

• Нажмите кнопку  для подтверждения удаления. На дисплее кратковременно появится Удалено.

Или нажмите кнопку  для отмены удаления.

Если Вы хотите продолжить удаление записей из телефонной книги, следуйте описанной выше последовательности.

Для удаления всех записей из телефонной книги трубки выберите ► Удалить все.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

5.15 Индикация номера вызывающего абонента

В телефонном аппарате реализована функция определения номера вызывающего абонента европейского стандарта Caller ID (CLIP FSK). Вы можете реализовать в этом аппарате функцию АОН отечественного стандарта, используя дополнительную телефонную приставку с АОН.

Услуга АОН является платной и предоставляется телефонным узлом по дополнительному соглашению с абонентом. Определение номера будет зависеть от технической возможности АТС ответить на сигналы запроса телефонной приставки.

Если Вам предоставлена эта услуга, Вы увидите номер вызывающего абонента. Если имя абонента было сохранено в телефонной книге трубки, на дисплее вместе с номером появится имя абонента. В случае, если номер не определен, на дисплее появится ----- или Недоступен. Если номер абонента был заблокирован или скрыт, на дисплее появится Номер скрыт.







При ответе на вызов или если номер не определен, запись о нем не сохраняется.



В памяти аппарата, в списке Пропущенные могут храниться записи о 20 последних вызывавших абонентах.


Если этот список будет заполнен, то при приеме нового вызова, запись о самом первом абоненте будет удалена.


Если у Вас есть записи, которые Вы не просмотрели, на дисплее появится Новые вызовы.


Просмотр списка вызывавших абонентов

Для доступа к списку Пропущенные нажмите кнопку  или нажмите последовательно кнопки , , , , . На дисплее появится последняя запись: номер абонента или его имя, если номер был сохранен в телефонной книге трубки, и дата и время вызова. Если записей нет, на дисплее появится Пусто.

- Нажимая кнопку  или , просмотрите остальные записи. Когда Вы достигните начала или конца списка, на дисплее появится -----.

Нажав кнопку , Вы можете посмотреть номер абонента, если номер был сохранен в телефонной книге трубки, а на дисплее отображено его имя;


- Нажмите кнопку  для возврата в список вызывавших абонентов.


- Нажмите кнопку  для выхода из списка.


После просмотра всех новых записей надпись Новые вызовы исчезнет с дисплея.

Для правильного отображения даты и времени вызова необходимо предварительно установить дату и время в соответствии с 8.


Набор номера из списка вызывавших абонентов

Для набора номера из списка нажмите кнопку . На дисплее появится имя или номер вызывавшего абонента.


- Нажимая кнопку  или , выберите нужную запись.
- Нажмите кнопку  или . Номер будет набран автоматически.




Для выхода из списка нажмите кнопку .


Копирование записи из списка вызывавших абонентов в телефонную книгу трубки

Для копирования записи нажмите кнопку . На дисплее появится имя или номер вызывавшего абонента.


- Нажимая кнопку  или , выберите запись, которую нужно скопировать в телефонную книгу.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится **» Выбор номера.**


- Нажмите кнопку . На дисплее появится **» Сохранить.**
- Нажмите кнопку . На дисплее появится **Имя.**
- Наберите имя абонента (не более 12 букв).
- Нажмите кнопку . На дисплее кратковременно появится **Сохранено**, а затем набранное имя.


Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

Удаление отдельной записи из списка вызывавших абонентов


• Для удаления отдельной записи нажмите кнопку . На дисплее появится имя или номер вызывавшего абонента.


• Нажимая кнопку  или , выберите запись, которую нужно удалить.


• Нажмите кнопку . На дисплее появится ► Выбор номера.

• Нажмите кнопку  для выбора ► Удалить.


• Нажмите кнопку . На дисплее появится Подтвердите.


• Нажмите кнопку  для подтверждения удаления. На дисплее кратковременно появится Удалено.


Или нажмите кнопку  для отмены удаления.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .


Удаление всех записей из списка вызывавших абонентов


Для удаления всех записей нажмите кнопку . На дисплее появится имя или номер вызывавшего абонента.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится ► Выбор номера.

• Нажмите кнопку  2 раза. На дисплее появится ► Удалить все.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится Подтвердите.


• Нажмите кнопку  для подтверждения удаления. На дисплее кратковременно появится Удалено.






Или нажмите кнопку  для отмены удаления.

6 Настройки трубки


6.1 Выбор мелодии вызывного акустического сигнала трубки


По своему желанию Вы можете выбрать любую из шести мелодий вызывного акустического сигнала. Заводская настройка – первая мелодия.

Для выбора мелодии нажмите кнопку . На дисплее появится **► Автоответчик**.

- Нажимая кнопку  или , выберите **► Трубка**.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится **► Мелодия**.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится, например, **► Мелодия 1** , и прозвучит вызывной сигнал установленной мелодии.

• Нажимая кнопку  или , выберите понравившуюся мелодию.

• Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится **Сохранено**.




Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

6.2 Выбор уровня громкости вызывного акустического сигнала трубки


Вы можете выбрать любой из пяти уровней громкости вызывного акустического сигнала трубки или выключить его совсем. Заводская настройка – пятый уровень громкости сигнала.


Для выбора уровня громкости нажмите кнопку . На дисплее появится **► Автоответчик**.


• Нажимая кнопку  или , выберите **► Трубка**.



- Нажмите кнопку . На дисплее появится ► Мелодия.
- Нажмите кнопку  для выбора ► Громкость.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится установленный уровень громкости, и прозвучит вызывной сигнал установленного уровня.


• Нажимая кнопку  или , выберите нужный уровень громкости.

• Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится Сохранено.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

Если во время изменения уровня громкости сигнала Вы захотите вернуться в исходное состояние без сохранения изменения, нажмите кнопку .


Для выключения сигнала в исходном состоянии нажмите и удерживайте кнопку  до звукового сигнала. На дисплее появится символ .

Для включения сигнала нажмите и удерживайте кнопку  до звукового сигнала.





Если вызывной сигнал трубки будет выключен, то при поступлении входящего вызова прозвучит одиночный сигнал.

6.3 Включение и выключение звукового сигнала предупреждения о разряде аккумуляторов


Если на дисплее появится символ пустого аккумулятора, то во время разговора Вы услышите предупреждающий сигнал. При желании его можно выключить.

Для выключения или повторного включения звукового сигнала нажмите кнопку . На дисплее появится ► Автоответчик.


- Нажимая кнопку  или , выберите ► Трубка.


- Нажмите кнопку . На дисплее появится ► Мелодия.
- Нажимая кнопку  или , выберите ► Сигналы.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится ► Батарея

разр.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится, например, ► Включен ✓.


- Нажимая кнопку  или , выберите Включен или Выключен.







- Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится Сохранено.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .


6.4 Включение и выключение звукового сигнала предупреждения о выходе за пределы зоны связи базового блока


Если Вы, разговаривая по телефону, приблизитесь к границе зоны связи базового блока, то услышите предупреждающий сигнал. При желании его можно выключить.

Для выключения или повторного включения звукового сигнала нажмите кнопку . На дисплее появится ► Автоответчик.


- Нажимая кнопку  или , выберите ► Трубка.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится ► Мелодия.
- Нажимая кнопку  или , выберите ► Сигналы.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится ► Батарея


разр.

- Нажмите кнопку  для выбора ► Вне зоны.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится, например, ► Выключен ✓.


- Нажимая кнопку  или , выберите Включен или Выключен.

• Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится Сохранено.


Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

6.5 Включение и выключение звукового сигнала подтверждения нажатия кнопок


В исходном состоянии при нажатии любой кнопки на трубке и установке ее на базовый блок Вы будете слышать подтверждающий сигнал. При желании его можно выключить.

Для выключения или повторного включения звукового сигнала нажмите кнопку . На дисплее появится ► Автоответчик.


• Нажимая кнопку  или , выберите ► Трубка.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится ► Мелодия.

• Нажимая кнопку  или , выберите ► Сигналы.


• Нажмите кнопку . На дисплее появится ► Батарея разр.

• Нажимая кнопку  или , выберите ► Звук кнопок.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится, например, ► Включен ✓.

• Нажимая кнопку  или , выберите Включен или Выключен.



• Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится Сохранено.


Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

6.6 Язык индикации меню


Заводская настройка – русский язык. Его можно изменить на английский.

Для изменения языка нажмите кнопку . На дисплее появится **▶ Автоответчик**.


• Нажимая кнопку  или , выберите **▶ Трубка**.


• Нажмите кнопку . На дисплее появится **▶ Мелодия**.

• Нажимая кнопку  или , выберите **▶ Язык меню**.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится, например, **▶ Русский ✓**.

• Нажимая кнопку  или , выберите нужный язык, например, **English**.

• Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится **Stored**.


Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

6.7 Возвращение настроек трубки к заводским

Вы можете отменить индивидуальные настройки трубки и вернуться к заводским настройкам.


Для возврата к заводским настройкам нажмите кнопку . На дисплее появится **▶ Автоответчик**.

• Нажимая кнопку  или , выберите **▶ Трубка**.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится **▶ Мелодия**.

• Нажимая кнопку  или , выберите **▶ По умолчанию**.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится **Подтвердите**.


• Нажмите кнопку . На дисплее появится **Сохранено**.





Все настройки трубки кроме языка меню будут возвращены к заводским.

7 Настройки базового блока


7.1 Выбор мелодии вызывного акустического сигнала базового блока


По своему желанию Вы можете выбрать любую из пяти мелодий вызывного акустического сигнала. Заводская настройка – первая мелодия.

Для выбора мелодии нажмите кнопку . На дисплее появится **► Автоответчик**.

- Нажимая кнопку  или , выберите **► База**.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится **► Мелодия**.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится, например, **► Мелодия 1 ✓**, и прозвучит вызывной сигнал установленной мелодии.

• Нажимая кнопку  или , выберите понравившуюся мелодию.




• Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится **Сохранено**.






Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .


7.2 Выбор уровня громкости вызывного акустического сигнала базового блока


Вы можете выбрать любой из пяти уровней громкости вызывного акустического сигнала или выключить его совсем. Заводская настройка – пятый уровень громкости сигнала.

Для выбора уровня громкости нажмите кнопку . На дисплее появится **► Автоответчик**.

- Нажимая кнопку  или , выберите **► База**.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится **► Мелодия**.

- Нажмите кнопку  для выбора **Громкость**.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится установленный уровень громкости, и прозвучит вызывной сигнал установленного уровня.
- Нажимая кнопку  или , выберите нужный уровень громкости или выключите сигнал.
- Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится **Сохранено**.






Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

Если во время изменения уровня громкости сигнала Вы захотите вернуться в исходное состояние без сохранения изменения, нажмите кнопку .

7.3 Изменение ПИН-кода базового блока



Базовый блок имеет персональный идентификационный номер (ПИН-код). Он используется для защиты некоторых функций аппарата от несанкционированного доступа. В целях секретности он никогда не появляется на дисплее. Заводская настройка – 0000. При желании его можно изменить.


Для изменения ПИН-кода нажмите кнопку . На дисплее появится **Тавтоответчик**.

- Нажимая кнопку  или , выберите **База**.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится **ПИН-код**.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится **Старый код**.
- Наберите существующий ПИН-код.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится **Новый код**.

(Если Вы наберете неправильный ПИН-код, прозвучит сигнал и на дисплее кратковременно появится **Ошибка**.)

Повторите набор ПИН-кода).

- Наберите новый ПИН-код из четырех цифр.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится Повторите.
- Наберите новый ПИН-код еще раз.
- Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится Сохранено.


Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .






Запишите или запомните новый ПИН-код.

7.4 Выбор способа передачи набора номера


Выясните на Вашем телефонном узле, какой способ передачи набора (импульсный или частотный) поддерживает Ваша автоматическая телефонная станция (АТС).


• Заводская настройка – импульсный способ передачи набора.

Для изменения способа передачи набора нажмите кнопку . На дисплее появится ► Автоответчик.


- Нажимая кнопку  или , выберите ► База.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится ► ПИН-код.
- Нажмите кнопку  для выбора ► Способ набора.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится, например, ► Импульсный ✓.


• Нажимая кнопку  или , выберите нужный способ передачи набора Импульсный или Тональный.

• Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится Сохранено.


Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .


Кратковременное переключение в частотный способ передачи набора






Если Вы установили импульсный способ передачи набора, то для кратковременного переключения в частотный (тональный) способ, нажмите и удерживайте кнопку  до тех пор, пока на дисплее не появится символ d .


После того, как Вы нажмете кнопку  по окончании соединения, способ передачи набора автоматически переключится в импульсный.



7.5 Выбор длительности размыкания шлейфа


Кнопка  обеспечивает калиброванный разрыв шлейфа абонентской линии (FLASH) длительностью от 80 до 800 мс, который используется для получения дополнительных видов обслуживания (ДВО), предоставляемых оператором АТС. При работе с мини-АТС эта кнопка используется для переадресации входящих и внутренних вызовов. Заводская настройка – 100 мс.


Для изменения длительности размыкания шлейфа нажмите кнопку . На дисплее появится **► Автоответчик.**

- Нажимая кнопку  или , выберите **► База.**
- Нажмите кнопку . На дисплее появится **► ПИН-код.**
- Нажимая кнопку  или , выберите **► Разрыв шлейфа.**

• Нажмите кнопку . На дисплее появится, например, **► 100мс ✓.**


• Нажимая кнопку  или , выберите нужную длительность.

• Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится Сохранено.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

7.6 Установка кода выхода на АТС



Использование этой функции позволяет автоматически вводить паузу между первой и второй цифрой абонентского номера при условии, что первая цифра номера будет совпадать с заранее запрограммированной.

Для установки кода нажмите кнопку . На дисплее появится ► Автоответчик.


• Нажимая кнопку  или , выберите ► База.


• Нажмите кнопку . На дисплее появится ► ПИН-код.

• Нажимая кнопку  или , выберите ► Код АТС.

• Нажмите кнопку . Если код ранее не был установлен, на дисплее появится Номер. Ранее установленный код удалите нажатием кнопки .


• Наберите код от 0 до 9. Например, для выхода на международную сеть наберите 8.

• Нажмите кнопку . На дисплее кратковременно появится Сохранено. Код будет установлен.





Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

7.7 Возвращение настроек базового блока к заводским


Вы можете отменить индивидуальные настройки базового блока и вернуться к заводским настройкам.


Для возвращения к заводским настройкам нажмите кнопку . На дисплее появится ► Автоответчик.


• Нажимая кнопку  или , выберите ► База.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится ► ПИН-код.
- Нажимая кнопку  или , выберите ► По умолчанию.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится Старый код.

• Наберите ПИН-код (заводская настройка – 0000).

• Нажмите кнопку . На дисплее появится Подтвердите. Если Вы наберете неправильный ПИН-код, прозвучит сигнал и на дисплее кратковременно появится Ошибка. Повторите набор ПИН-кода.



• Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее появится Подтвердите.


• Нажмите кнопку . На дисплее кратковременно появится Сохранено. Все настройки базового блока будут возвращены к заводским.


Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

8 Установка даты и времени


Для установки даты и времени нажмите кнопку . На дисплее появится ► Автоответчик.

• Нажимая кнопку  или , выберите ► Дата/Время.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится ► Дата и время


• Нажмите кнопку . На дисплее появится, например, Год 2005.

• Нажимая кнопки номеронабирателя, установите две последние цифры года.


• Нажмите кнопку . На дисплее появится, например, Дата --.---


• Нажимая кнопки номеронабирателя, установите число

от 01 до 31 и месяц от 01 до 12.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится, например, **Время --:--**.


• Нажимая кнопки номеронабирателя, установите текущий час от 00 до 23 и текущие минуты от 00 до 59.

• Нажмите кнопку . На дисплее кратковременно появится **Сохранено**. Дата и время будут установлены.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

ВНИМАНИЕ! При отключении электропитания Вам потребуется снова установить дату и время.


8.1 Выбор формата времени

В аппарате предусмотрена возможность выбора формата времени 12 или 24 часа. Заводская настройка – 24 часа. Для изменения формата времени нажмите кнопку . На дисплее появится **▶ Автоответчик**.


• Нажимая кнопку  или , выберите **▶ Дата/Время**.


• Нажмите кнопку . На дисплее появится **▶ Дата и время**.

• Нажмите кнопку  для выбора **▶ Формат/время**.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится, например, **▶ 24 часа ✓**.

• Нажимая кнопку  или , выберите **12 часов** или **24 часа**.


• Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится **Сохранено**.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .


При индикации времени в формате 12 часов буква **a** будет указывать на время до полудня, а **p** - после полудня.


8.2 Выбор формата даты


В аппарате предусмотрена возможность выбора формата даты День. Месяц или Месяц. День. Заводская настройка – День. Месяц.

• Для изменения формата даты нажмите кнопку . На дисплее появится **» Автоответчик.**


• Нажимая кнопку  или , выберите **» Дата/Время.**


• Нажмите кнопку . На дисплее появится **» Дата и время.**

• Нажмите кнопку  2 раза. На дисплее появится **» Формат/дата.**

• Нажмите кнопку . На дисплее появится, например, **» День. Месяц ✓.**

• Нажимая кнопку  или , выберите **День. Месяц** или **Месяц. День.**

• Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится **Сохранено.**

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .

9 Порядок работы с автоответчиком




Телефонный аппарат имеет цифровой автоответчик с общей длительностью записи 15 минут. Общая длительность записи включает длительность входящих и исходящих сообщений. Длительность входящего сообщения должна быть не менее 3 и не более 60 секунд. Если длительность входящего сообщения превысит 60 секунд, Вы услышите: «Thank you for calling» («Спасибо за звонок») и автоответчик отключится. Сообщение длительностью менее 3 секунд не записывается. При записи входящего сообщения абонент не должен молчать более 4 секунд, иначе автоответчик отключится.

Во время воспроизведения исходящего и записи входящего сообщения на индикаторе базового блока появится АА.

9.1 Управление автоответчиком с трубки


Управлять автоответчиком можно с трубки, базового блока и дистанционно с любого телефонного аппарата, имеющего возможность переключения в частотный способ набора номера.



Управление автоответчиком с трубки осуществляется с помощью меню и голосовых команд. Голосовые команды записаны в главном меню автоответчика.


При выборе в меню опции Автоответчик прозвучит сигнал, и включится громкоговорящая связь. Если во время прослушивания сообщений или голосовых команд Вы захотите выключить громкоговорящую связь, нажмите кнопку  и продолжайте прослушивание через трубку. Регулировку уровня громкости в трубке и уровня громкоговорящего приема произведите нажатием кнопки  или .

Для прослушивания голосовых команд нажмите кнопку

 . На дисплее появится Автоответчик .

• Нажмите кнопку  . На дисплее появится Прослуш. все.

• Нажимая кнопку  или , выберите Настройки.

• Нажмите кнопку  . На дисплее появится Главное меню, и Вы услышите: «To hear main menu press one» («Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

• Нажмите кнопку 1. Вы услышите:

– «to set answer only to on press seven» («для установки исходящего сообщения в виде объявления нажмите кнопку 7») или, если было установлено Answer only is on, to

«to set answer and record to on press seven» («для установки исходящего сообщения в виде приветствия нажмите кнопку 7»);

– «to play your outgoing message press eight» («для прослушивания исходящего сообщения нажмите кнопку 8»);

– «to record a new outgoing message press nine» («для записи нового исходящего сообщения нажмите кнопку 9»);

– «to set answer off press zero» («для выключения автоответчика нажмите кнопку 0»)


или, если было установлено Answer off, to

«to set answer on press zero» («для включения автоответчика нажмите кнопку 0»);

– «to set answer delay press square» («для выбора задержки до включения автоответчика нажмите кнопку #»);


– «to hear main menu press one» («для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).


После прослушивания голосовых команд Вы можете продолжить управление автоответчиком или нажать кнопку

 для возврата в исходное состояние.


Во время управления автоответчиком на индикаторе базового блока будет мигать А.

Включение и выключение автоответчика


Для включения или выключения автоответчика нажмите кнопку . На дисплее появится «Автоответчик».

- Нажмите кнопку . На дисплее появится «Прслуш. все».

- Нажимая кнопку  или , выберите «Настройки».

- Нажмите кнопку . На дисплее появится Главное меню, и Вы услышите: «To hear main menu press one» («Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

- Нажимая кнопку 0, выберите Answer on (Автоответчик включен) или Answer off (Автоответчик выключен). Последняя произнесенная установка будет определять состояние автоответчика.

- Нажмите кнопку .

После включения автоответчика на индикаторе базового блока появится общее количество записанных сообщений. Если новые сообщения не прослушаны, цифра будет мигать.

После выключения автоответчика на индикаторе базового блока появится Answer off. Если новые сообщения не прослушаны, на индикаторе поочередно будет мигать - - и общее количество записанных сообщений.

Заводская настройка – Answer on (Автоответчик включен).

Выбор исходящего сообщения


Исходящее сообщение – это сообщение, которое вызывающий абонент слышит сразу после включения автоответчика.


Автоответчик выпускается с двумя исходящими сообщениями, записанными на английском языке. Но Вы можете записать и свои исходящие сообщения.

Исходящее сообщение в виде приветствия (Answer and record is on) записывается для режима, при котором абонент, прослушав Ваше сообщение, может оставить свое. Сообщение, записанное изготовителем: «Your outgoing message is «Hello, your call cannot be taken at the moment, so please leave your message after the tone» («Ваше исходящее сообщение: «Здравствуйте! В настоящее время Ваш вызов не может быть принят, поэтому, пожалуйста, оставьте Ваше сообщение после сигнала»).


Исходящее сообщение в виде объявления (Answer only is on) записывается для режима, при котором абонент, прослушав Ваше сообщение, не может оставить свое. Сообщение, записанное изготовителем: «Your outgoing message is «Hello, your call cannot be taken at the moment, and you cannot leave your message, so please call later» («Ваше исходящее сообщение: «Здравствуйте! В настоящее время Ваш вызов не может быть принят, и Вы не можете оставить сообщение, поэтому, пожалуйста, перезвоните позже»).

Заводская настройка – Answer and record is on (исходящее сообщение в виде приветствия).


Для выбора исходящего сообщения нажмите кнопку . На дисплее появится **Автоответчик**.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится **Прослуш. все**.

• Нажимая кнопку , или , выберите **»** Настройки.


• Нажмите кнопку . На дисплее появится Главное меню и Вы услышите: «To hear main menu press one» («Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).


• Нажимая кнопку 7, выберите Answer and record is on или Answer only is on. Последняя произнесенная установка будет определять исходящее сообщение автоответчика.

• Нажмите кнопку .


Если будет выбрано Answer only is on, то на индикаторе базового блока появится A0.

Прослушивание исходящих сообщений

Для прослушивания исходящего сообщения нажмите кнопку . На дисплее появится **»** Автоответчик.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится Прослуш. все.

• Нажимая кнопку  или , выберите Настройки.


• Нажмите кнопку . На дисплее появится **»** Главное меню и Вы услышите: «To hear main menu press one» («Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

• Нажимая кнопку 7, выберите Answer and record is on (исходящее сообщение в виде приветствия) или Answer only is on (исходящее сообщение в виде объявления).

• Нажмите кнопку 8. Если было выбрано Answer and record is on, то Вы услышите, например: «Your outgoing message is «Hello, your call cannot be taken at the moment, so please leave your message after the tone» («Ваше исходящее сообщение: «Здравствуйте! В настоящее время Ваш вызов


не может быть принят, поэтому, пожалуйста, оставьте Ваше сообщение после сигнала»).


Если было выбрано Answer only is on, то Вы услышите, например: «Your outgoing message is «Hello, your call cannot be taken at the moment, and you cannot leave your message, so please call later» («Ваше исходящее сообщение: «Здравствуйте! В настоящее время Ваш вызов не может быть принят, и Вы не можете оставить сообщение, поэтому, пожалуйста, перезвоните позже»).

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку  .


Запись исходящих сообщений

Вы можете записать 2 своих исходящих сообщения, каждое длительностью не более 60 секунд. Они заменят исходящие сообщения, записанные изготовителем на английском языке.

Для записи исходящего сообщения нажмите кнопку__ . На дисплее появится  Автоответчик.

• Нажмите кнопку  . На дисплее появится Прослуш. все.

• Нажимая кнопку  или  , выберите Настройки.

• Нажмите кнопку  . На дисплее появится Главное меню и Вы услышите: «To hear main menu press one» («Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

• Нажимая кнопку 7, выберите Answer and record is on (исходящее сообщение в виде приветствия) или Answer only is on (исходящее сообщение в виде объявления).


• Нажмите кнопку 9. Вы услышите: «Please speak after the


tone. To end recording press square» («Пожалуйста, говорите после сигнала. По окончании записи нажмите кнопку #»). После звукового сигнала, держа трубку на расстоянии не более 20 см, отчетливо произнесите в микрофон Ваше сообщение. По окончании записи нажмите кнопку #, Вы услышите: «Your outgoing message is...» («Ваше исходящее сообщение...») и записанное исходящее сообщение.

Вы можете повторно прослушать записанное исходящее сообщение, нажав кнопку 8.


Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку  .

Удаление исходящих сообщений

Для удаления своих исходящих сообщений нажмите кнопку  . На дисплее появится «Автоответчик».

- Нажмите кнопку  . На дисплее появится Прослуш. все.


- Нажимая кнопку  или , выберите Настройки.

- Нажмите кнопку  . На дисплее появится Главное меню, и Вы услышите: «To hear main menu press one» («Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

- Нажимая кнопку 7, выберите Answer and record is on (исходящее сообщение в виде приветствия) или Answer only is on (исходящее сообщение в виде объявления).

- Нажмите кнопку 8. Выбранное исходящее сообщение будет воспроизведено.

- Во время воспроизведения нажмите кнопку 5. Вы услышите: «Message deleted» («Сообщение удалено»), а затем: «Your outgoing message is...» и запись исходящего сообщения на английском языке.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .


Выбор задержки до включения автоответчика


Вы можете выбрать задержку 2, 4, 6, 8 вызывных сигналов или режим Time saver (автоматический режим). В режиме Time saver автоответчик включится и начнет запись входящих сообщений:

– после двух вызывных сигналов, если было записано хотя бы одно новое сообщение;


– после шести вызывных сигналов, если новых сообщений нет.

Заводская настройка – 6 вызывных сигналов.

Для выбора задержки нажмите кнопку . На дисплее появится **Автоответчик**.


• Нажмите кнопку . На дисплее появится **Прослуш. все**.

• Нажимая кнопку  или , выберите **Настройки**.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится **Главное меню**, и Вы услышите: «To hear main menu press one» («Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).


• Нажимая кнопку #, выберите задержку. Вы услышите произносимые по порядку возможные установки, например: «Answer delay is two rings» («Задержка включения 2 вызывных сигнала»), «Answer delay is four rings» («Задержка включения 4 вызывных сигнала»), «Answer delay is six rings» («Задержка включения 6 вызывных сигналов»), «Answer delay is eight rings» («Задержка включения 8 вызывных сигналов»), «Answer delay is time


saver» («Задержка включения автоматическая»).
Последняя произнесенная установка будет определять задержку до включения автоответчика.

- Нажмите кнопку .


Изменение кода доступа

Автоответчик имеет персональный код доступа. Он используется для защиты записанных сообщений от несанкционированного дистанционного доступа. Заводская настройка – 0000. Рекомендуем Вам его изменить.


Для изменения кода доступа нажмите кнопку . На дисплее появится **Автоответчик**.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится **Прослуш. все**.

- Нажимая кнопку  или , выберите **Код доступа**.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится **Старый код**.

- Наберите существующий код доступа.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится **Новый код**.


Если Вы наберете неправильный код доступа, прозвучит сигнал и на дисплее кратковременно появится **Ошибка**. Повторите набор кода доступа.

- Наберите новый код доступа из четырех цифр.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится **Повторите**.

- Наберите новый код доступа еще раз.

• Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее кратковременно появится **Сохранено**.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку .
Запишите или запомните новый код доступа.

Установка дня недели и времени

Для того чтобы точно знать, когда было записано сообщение, предварительно установите дату и время в соответствии с 8.


Время записи сообщения независимо от формата, выбранного в соответствии с 8.2, Вы будете слышать в 12-часовом формате, где AM – Ante meridiem (Время до полудня), а PM – Post meridiem (Время после полудня).


Вместо даты при прослушивании сообщения Вы будете слышать соответствующий ей день недели. Дни недели:


Sunday (воскресенье);	Thursday
(четверг);	
Monday (понедельник);	Friday
(пятница);	
Tuesday (вторник);	Saturday (суббота).
Wednesday (среда);	

Если дата и время не установлены, то после воспроизведения номера сообщения Вы не услышите день недели и время записи сообщения.

Прослушивание и удаление сообщений

Для прослушивания всех сообщений нажмите кнопку .
На дисплее появится **▶ Автоответчик**.

• Нажмите кнопку . На дисплее появится **▶ Прослуш. все**.

• Нажмите кнопку  или 2. На дисплее появится Сообщение 1, и автоответчик начнет воспроизводить сообщение.

Если записаны новые сообщения, Вы сначала услышите общее количество новых сообщений, а затем начнется воспроизведение каждого сообщения, начиная с самого первого. Во время воспроизведения сообщения на дисплее трубки будет отображаться порядковый номер сообщения. После воспроизведения номера сообщения Вы услышите день недели и время записи этого сообщения. Например: «Your have five new messages. Message one...» («У Вас 5 новых сообщений. Первое сообщение...»). После воспроизведения всех новых сообщений автоответчик начнет воспроизводить старые сообщения. Вы сначала услышите общее количество старых сообщений, а затем начнется воспроизведение каждого сообщения, начиная с самого первого. Во время воспроизведения сообщения на дисплее трубки будет отображаться порядковый номер сообщения. Например: «Your have seven old messages. Message one...» («У Вас 7 старых сообщений. Первое сообщение...»).

Если новых сообщений нет, автоответчик начнет воспроизводить старые сообщения. Вы сначала услышите общее количество старых сообщений, а затем начнется воспроизведение каждого сообщения, начиная с самого первого. Например: «Your have seven old messages. Message one...» («У Вас 7 старых сообщений. Первое сообщение...»).

Если сообщений нет, на дисплее появится Сообщений нет, и Вы услышите: «Your have no messages» («У Вас нет сообщений»).

После воспроизведения всех сообщений, Вы услышите: «End of messages» («Сообщения закончились»).

Во время прослушивания:

- нажмите кнопку 2 для остановки прослушивания;
- нажмите кнопку 4 для повторного прослушивания сообщения;

нажмите кнопку 4 во время воспроизведения номера сообщения для повторного прослушивания предыдущего сообщения. Если это сообщение было первым, оно будет воспроизведено с самого начала;

- нажмите кнопку 5 для удаления прослушиваемого сообщения. Вы услышите: «Message deleted» («Сообщение удалено») и на дисплее появится Удалено. После удаления сообщения автоответчик будет воспроизводить следующее сообщение. Если сообщений больше нет, Вы услышите: «End of messages» («Сообщения закончились»).


Порядковые номера сообщений будут изменены не сразу, а только после фразы: «End of messages» («Сообщения закончились») по окончании прослушивания всех сообщений;


- нажмите кнопку 6 для прослушивания следующего сообщения.

Прослушивание входящего сообщения

Когда вызывающий абонент оставляет свое сообщение, Вы можете прослушать его через трубку. Такая возможность может быть использована, например, когда громкость вызывного сигнала базового блока установлена на минимальный уровень или когда вызывной сигнал выключен.



Во время воспроизведения исходящего сообщения на дисплее появится Прослушать?

Нажмите кнопку . На дисплее появится Прослушивание и Вы сможете через трубку прослушать входящее сообщение. Абонент при этом не будет Вас слышать.

Для отключения прослушивания нажмите кнопку .

Соединение с абонентом, оставляющим свое сообщение

Когда автоответчик включен, через громкоговоритель базового блока Вы будете слышать записываемое сообщение.

Для остановки записи и начала разговора с абонентом снимите трубку с базового блока и нажмите кнопку  или . Сообщение, записанное до этого момента, будет сохранено в памяти автоответчика.

Заполнение памяти автоответчика





Память автоответчика будет заполнена, если суммарная длительность всех сообщений достигнет 15 минут или, если будет записано 99 сообщений. Абонент услышит: «Memory full. Thank you for calling» («Память заполнена. Спасибо за звонок»), и автоответчик отключится. На дисплее трубки появится Память заполн., а на индикаторе базового блока поочередно будет мигать общее количество записанных сообщений и F. Автоответчик автоматически установит исходящее сообщение в виде объявления (Answer only is on).

Для записи новых сообщений удалите старые сообщения.


После выключения автоответчика на индикаторе базового блока поочередно будет мигать - - и F.

Удаление всех старых сообщений

Для удаления всех старых сообщений нажмите кнопку __ . На дисплее появится ► Автоответчик.


- Нажмите кнопку . На дисплее появится «Прослуш. все».
- Нажмите кнопку  для выбора «Удал. старые».
- Нажмите кнопку . На дисплее появится «Удалить? Если старых сообщений нет, на дисплее появится Старых нет».
- Нажмите кнопку . На дисплее временно появится Удаляется..., а затем Все удалены. Вы услышите: «All old messages deleted» («Все старые сообщения удалены»).

Включение и выключение автоответчика

Для включения или выключения автоответчика нажмите кнопку .



Если Вы услышите: «Answer on», это будет означать, что автоответчик включен и готов к записи входящих сообщений. На индикаторе появится общее количество записанных сообщений. Если новые сообщения не прослушаны, цифра будет мигать.

Если Вы услышите: «Answer off», это будет означать, что автоответчик выключен. На индикаторе появится - -. Если есть непрослушанные сообщения, на индикаторе поочередно будет мигать - - и общее количество записанных сообщений.

Нажимая кнопку , выберите Answer on или Answer off. Последняя произнесенная установка будет определять состояние автоответчика.

Изменение уровня громкости громкоговорителя

Вы можете устанавливать разные уровни громкости как для прослушивания записанных сообщений, так и для прослушивания входящих сообщений и голосовых команд дистанционного управления.

Для установки уровня громкости для прослушивания входящих сообщений в исходном состоянии нажимайте или нажмите и удерживайте кнопку  для уменьшения или кнопку  для увеличения уровня громкости. Каждое изменение уровня будет сопровождаться звуковым сигналом. При достижении минимального-00 или максимального-05 уровня будет звучать двойной сигнал. При выборе установки 00 громкоговоритель будет выключен.

Уровень громкости для прослушивания записанных сообщений устанавливается от 01 до 05 и может быть изменен только в процессе прослушивания.

Прослушивание и удаление сообщений

Для прослушивания всех сообщений нажмите кнопку



Если были записаны новые сообщения, Вы сначала услышите общее количество новых сообщений, а затем начнется воспроизведение каждого сообщения, начиная с самого первого. Во время воспроизведения сообщения на индикаторе базового блока будет отображаться порядковый номер сообщения. После воспроизведения номера сообщения Вы услышите день недели и время записи этого сообщения. Например: «Your have five new messages. Message one...» («У Вас 5 новых сообщений. Первое


сообщение...»). После воспроизведения всех новых сообщений автоответчик начнет воспроизводить старые сообщения. Вы сначала услышите общее количество старых сообщений, а затем начнется воспроизведение каждого сообщения, начиная с самого первого. Например: «Your have seven old messages. Message one...» («У Вас 7 старых сообщений. Первое сообщение...»).


Если новых сообщений нет, автоответчик начнет воспроизводить старые сообщения. Вы сначала услышите общее количество старых сообщений, а затем начнется воспроизведение каждого сообщения, начиная с самого первого. Например: «Your have seven old messages. Message one...» («У Вас 7 старых сообщений. Первое сообщение...»).


Если сообщений нет, Вы услышите: «Your have no messages» («У Вас нет сообщений»).


После воспроизведения всех сообщений, Вы услышите: «End of messages» («Сообщения закончились»).


Во время прослушивания:

– нажмите кнопку  для остановки прослушивания;

– нажмите кнопку  для повторного прослушивания сообщения;

– нажмите кнопку  во время воспроизведения номера сообщения для повторного прослушивания предыдущего сообщения. Если текущее сообщение было первым, то оно будет воспроизведено с самого начала;


– нажмите кнопку  для прослушивания следующего сообщения;


– нажмите кнопку  для удаления прослушиваемого сообщения. Вы услышите: «Message deleted» («Сообщение удалено»). После удаления сообщения автоответчик будет воспроизводить следующее сообщение. Если сообщений

больше нет, Вы услышите: «End of messages» («Сообщения закончились»).

Порядковые номера сообщений будут изменены не сразу, а только после фразы: «End of messages» («Сообщения закончились») по окончании прослушивания всех сообщений.

Удаление всех старых сообщений

Для удаления всех старых сообщений нажмите кнопку . Вы услышите: «To delete all old messages press delete» («Для удаления всех старых сообщений нажмите кнопку удалить»).

- Нажмите кнопку  в течение 1 секунды. Вы услышите: «All old messages deleted» («Все старые сообщения удалены»).

Иначе Вы услышите: «All messages saved» («Все сообщения сохранены»).

Если старых сообщений нет, Вы услышите: «You have no old messages» («У Вас нет старых сообщений»).

9.3 Дистанционное управление автоответчиком

Вы можете дистанционно управлять автоответчиком с любого телефонного аппарата, имеющего возможность кратковременного переключения в частотный (тональный) способ набора номера. Во время дистанционного управления на индикаторе базового блока будет мигать_АА. Интервал времени между прослушиванием голосовой команды и ее

выполнением должен быть не более 8 секунд. По истечении этого времени Вы услышите: «Thank you for calling» («Спасибо за звонок»), и автоответчик отключится.

Включение автоответчика

Наберите свой номер телефона. После 20 вызывных сигналов Вы услышите: «Please enter your security code» («Пожалуйста, наберите Ваш код доступа»).

- Наберите код доступа. Вы услышите: «You have ... new messages. Message one...» («У Вас ... новых сообщений. Первое сообщение...»). Новые сообщения будут воспроизведены. По окончании воспроизведения всех сообщений Вы услышите: «End of messages. To hear main menu press one» («Сообщения закончились. Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

Если новых сообщений нет, Вы услышите: «You have no new messages. To hear main menu press one» («У Вас нет новых сообщений. Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

Если Вы наберете неправильный код доступа, то услышите: «Incorrect security code. Please enter your security code» («Неправильный код доступа. Пожалуйста, наберите свой код доступа»). Повторите набор кода доступа. При повторном наборе неправильного кода Вы услышите: «Incorrect security code. Thank you for calling» («Неправильный код доступа. Спасибо за звонок»), и автоответчик отключится.


- Нажмите кнопку 0 по окончании фразы: ... To hear main menu press one» (... Для прослушивания главного меню

нажмите кнопку 1»). Вы услышите: «Answer on. To hear main menu press one» («Автоответчик включен. Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

Для окончания дистанционного управления положите трубку или нажмите кнопку завершения вызова.

Управление функциями автоответчика

Наберите свой номер телефона. Если в аппарате, который Вы используете, установлен импульсный способ набора, то после набора номера переключите способ набора в частотный.

Во время воспроизведения исходящего сообщения нажмите кнопку . Воспроизведение остановится. Вы услышите: «Please enter your security code» («Пожалуйста, наберите Ваш код доступа»).

Наберите код доступа. Вы услышите: «You have ... new messages. Message one...» («У Вас ... новых сообщений. Первое сообщение...»). Новые сообщения будут воспроизведены. По окончании воспроизведения всех сообщений Вы услышите: «End of messages. To hear main menu press one» («Сообщения закончились. Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

Если новых сообщений нет, Вы услышите: «You have no new messages. To hear main menu press one» («У Вас нет новых сообщений. Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

Если Вы наберете неправильный код доступа, то услышите: «Incorrect security code. Please enter your security code» («Неправильный код доступа. Пожалуйста, наберите свой код доступа»). Повторите набор кода доступа. При

повторном наборе неправильного кода Вы услышите: «Incorrect security code. Thank you for calling» («Неправильный код доступа. Спасибо за звонок»), и автоответчик отключится.

• Нажмите кнопку 1 для прослушивания главного меню. Вы услышите:

– «to play all messages press two» («для прослушивания всех сообщений нажмите кнопку 2»);

– «to play new messages press three» («для прослушивания новых сообщений нажмите кнопку 3»);

– «to skip back during messages press four» («для повторного прослушивания сообщения нажмите кнопку 4»);

– «to delete during messages press five» («для удаления прослушиваемого сообщения нажмите кнопку 5»);

– «to skip forward during messages press six» («для перехода к следующему сообщению нажмите кнопку 6»);

– «to set answer only to on press seven» («для установки исходящего сообщения в виде объявления нажмите кнопку 7»)

или, если было установлено Answer only is on, to

«to set answer and record to on press seven» («для установки исходящего сообщения в виде приветствия нажмите кнопку 7»);

– «to play your outgoing message press eight» («для прослушивания исходящего сообщения нажмите кнопку 8»);

– «to record a new outgoing message press nine» («для записи нового исходящего сообщения нажмите кнопку 9»);

– «to set answer off press zero» («для выключения автоответчика нажмите кнопку 0»)

или, если было установлено Answer off, to

«to set answer on press zero» («для включения

автоответчика нажмите кнопку 0»);

– «to hear main menu press one» («для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

- Нажмите кнопку 2 для прослушивания всех сообщений.

Если были записаны новые сообщения, Вы сначала услышите общее количество новых сообщений, а затем начнется воспроизведение каждого сообщения, начиная с самого первого. После воспроизведения номера сообщения Вы услышите день недели и время записи этого сообщения. Например: «Your have five new messages. Message one...» («У Вас 5 новых сообщений. Первое сообщение...»). После прослушивания всех новых сообщений Вы услышите: «End of messages. To hear main menu press one» («Сообщения закончились. Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

Если новых сообщений нет, автоответчик будет воспроизводить старые сообщения. Вы сначала услышите общее количество старых сообщений, а затем начнется воспроизведение каждого сообщения, начиная с самого первого. Например: «Your have seven old messages. Message one...» («У Вас 7 старых сообщений. Первое сообщение...»). После прослушивания всех старых сообщений Вы услышите: «End of messages. To hear main menu press one» («Сообщения закончились. Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

Если сообщений нет, Вы услышите: «You have no messages. To hear main menu press one» («У Вас нет сообщений. Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

- Нажмите кнопку 3 для прослушивания только новых сообщений.

Если новые сообщения были записаны, Вы сначала

услышите общее количество новых сообщений, а затем начнется воспроизведение каждого сообщения, начиная с самого первого. Например: «Your have five new messages. Message one...» («У Вас 5 новых сообщений. Первое сообщение...»). После прослушивания всех новых сообщений Вы услышите: «End of messages. To hear main menu press one» («Сообщения закончились. Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

Если новых сообщений нет, Вы услышите: «You have no new messages. To hear main menu press one» («У Вас нет новых сообщений. Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

- Нажмите кнопку 4 для повторного прослушивания сообщения.

- Нажмите кнопку 5 для удаления прослушиваемого сообщения. Вы услышите: «Message deleted» («Сообщение удалено»). После удаления сообщения автоответчик будет воспроизводить следующее сообщение. Если сообщений больше нет, Вы услышите: «End of messages. To hear main menu press one» («Сообщения закончились. Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

- Нажмите кнопку 6 для прослушивания следующего сообщения.

- Нажимайте кнопку 7 для выбора исходящего сообщения.

Вы услышите: «Answer only is on. To hear main menu press one» («Исходящее сообщение в виде объявления. Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1») или «Answer and record is on. To hear main menu press one» («Исходящее сообщение в виде приветствия. Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

Последняя произнесенная установка будет определять исходящее сообщение автоответчика.

- Нажмите кнопку 8 для прослушивания исходящего сообщения. Вы услышите: «Your outgoing message is To hear main menu press one. («Ваше исходящее сообщение Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

- Нажмите кнопку 9 для записи нового исходящего сообщения. Вы услышите: «Please speak after the tone. To end recording press square» («Пожалуйста, говорите после сигнала. По окончании записи нажмите кнопку # »). После сигнала произнесите сообщение. Для завершения записи нажмите кнопку #. Вы услышите: «Your outgoing message is To hear main menu press one. («Ваше исходящее сообщение Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»).

- Нажимайте кнопку 0 для включения или выключения автоответчика.

Вы услышите: «Answer on. To hear main menu press one» («Автоответчик включен. Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1») или «Answer off. To hear main menu press one» («Автоответчик выключен. Для прослушивания главного меню нажмите кнопку 1»). Последняя произнесенная установка будет определять состояние автоответчика.

- Нажмите кнопку 1 для прослушивания главного меню.

Для окончания дистанционного управления положите трубку или нажмите кнопку завершения вызова.

Настройки автоответчика после восстановления электропитания

При отключении аппарата от сети электропитания многие настройки автоответчика будут сохранены. После восстановления электропитания настройки будут следующими:

Исходящее сообщение.....Сохранится
последняя настройка

Количество вызывных сигналов
до включения автоответчикаСохранится
последняя настройка

Автоответчик включен
или выключен.....Сохранится
последняя настройка

Записанные сообщенияВсе сообщения
будут сохранены

Код доступаСохранится
последняя настройка

День недели и время.....Настройка
не сохранится.

Повторите установку в соответствии с 8

11 Возможные неисправности и методы их устранения

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Нет индикации на дисплее	Аккумуляторы неправильно установлены или разряжены	Проверьте полярность установки аккумуляторов. Зарядите аккумуляторы
Отсутствует вызывной акустический сигнал трубки	Вызывной акустический сигнал трубки выключен	Включите вызывной акустический сигнал трубки
Отсутствует сигнал АТС (непрерывный зуммер)	Отсутствует или плохой контакт в контактных соединениях линейного шнура. Обрыв в линейном шнуре. Базовый блок отключен от сети электропитания	Проверьте подключение линейного шнура и обратите внимание на используемые контакты. Используйте другой линейный шнур. Подключите базовый блок к сети электропитания

12 Условия транспортировки и хранения

Бесшнуровой телефонный аппарат в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 50 до плюс 50 °С, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений, по правилам перевозки грузов, действующих на соответствующем виде транспорта по ГОСТ 23088-80.

Бесшнуровой телефонный аппарат должен храниться в условиях группы Л по ГОСТ 15150-69.